Poznámky individuálnej účtovnej závierky

ANHANG

k
zum

31.12.2016

OPRO Verwaltungsgesellschaft, s.r.o.

Racianska 66

83102 Bratislava

Anochin Roters &
Kollegen s.r.o.

Václavské námestí 40

11000 PRAHA 1

Angaben zu Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden

Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach

Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

Účtovné zásady a zásady ocenovania

Erworbene immaterielle Anlagewerte wurden zu Anschaffungskosten angesetzt und, sofern sie der Abnutzung unterlagen, um planmäßige Abschreibungen vermindert.

Nehmotný majetok sa ocenuje obstarávacou cenou a odpisuje sa v súlade s odpisovým plánom.

Das Sachanlagevermögen wurde zu Anschaffungs- bzw. Herstellungskosten angesetzt und, soweit abnutzbar, um planmäßige Abschreibungen vermindert.

Dlhodobý majetok sa ocenuje obstarávacou cenou alebo vlastnými náklady vynalozenými na výrobu a odpisuje sa v súlade s odpisovým plánom.

Die planmäßigen Abschreibungen wurden nach der voraussichtlichen Nutzungsdauer der Vermögensgegenstände linear und degressiv vorgenommen.

Odpisy dlhdobého hmotného majetku sú stanovené vychádzajúc z predpokladanej doby jeho pouzívania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia a odpisujú sa lineárne.

Die Vorräte wurden zu Anschaffungs- bzw. Herstellungskosten angesetzt. Sofern die Tageswerte am Bilanzstichtag niedriger waren, wurden diese angesetzt.

Zásoby sa ocenujú nizsou z následujúcich hodnot: obstarávacou cenou alebo vlastnými nákladmi.

EUR		GJ/Bezné o.	VJ/Predch. o.
Bestand im Lager	*Zásoby*	0	0

Die sonstigen Rückstellungen wurden für alle weiteren ungewissen Verbindlichkeiten gebildet. Dabei wurden alle erkennbaren Risiken berücksichtigt.

Rezervy sa ocenujú v ocakávanej výske záväzku. Tvoria sa na krytie známych rizík alebo strát z podnikania.

Abschreibungen des Geschäftsjahres nach allein steuerrechtlichen Vorschriften

Odpisy hmotného majetku sú prevádzané podla aktuálnych danových predpisov.

In den Abschreibungen sind 0 EUR Abschreibungen für das Anlagevermögen nach den steuerlichen Vorschriften gemäß 0 EUR enthalten.

Z celkových odpisov sú odpisy dlhodobého majetku 0 EUR*, podľa danových predpisov.*

Angaben zur Bilanz

Informácie o údajoch v súvahe

Einzelne Sachverhalte können im vorliegenden Gliederungsschema mehreren Bilanzposten zugeordnet werden. Aus Gründen der Klarheit und Übersichtlichkeit wird dazu folgende Erläuterung gegeben:

Jednotlivé účtovné prípady mozu byt v súvahe vykázané súhrnne. Z dovodu jasnosti a prehľadnosti uvádzame dodatocné vysvetlenia:

Forderungen sind in der Bilanz 10.391 EUR. Darin enthalten:

Pohľadávky v súvahe v hodnote 10.391 EUR *obsahujú:*

EUR		GJ/Bezné o.	VJ/Predch. o.
Forderungen aus Lieferungen u.Leistun	*Pohladávky z obchodného styku*	3.868	1.946
Sonstige Vermögensgegenstäande	*Ostatné pohladávky*	6.523	5.406

Verbindlichkeiten sind in der Bilanz 2.047 EUR. Darin enthalten:

Záväzky v súvahe sú v hodnote 2.047 EUR. *V nich obsiahnutých:*

EUR		GJ/Bezné o.	VJ/Predch. o.
Verbindl. aus Lieferungen u. Leistungen	*Záväzky z obchodného styku*	1.087	1.017
Sonstige Verbindlichkeiten	*Ostatné záväzky*	960	1.799

Brutto-Anlagenspiegel

Prehľad hmotného a nehmotného majetku

Die Aufgliederung und Entwicklung der Anlagenwerte ist aus dem Anlagenspiegel zu entnehmen.

Rozdelenie majetku do skupín a oprávky sú uvedené v prehlade majetku.

Sonstige Vermögensgegenstände

Ostatné pohladávky

Die Abgrenzung dient der periodengerechten Gewinnermittlung. Die Beträge haben Forderungscharakter.

Casové rozlísenie slúzi k správnemu zistenie výsledku z hladiska casovej súvislosti. Následujúce sumy majú povahu aktív.

EUR		GJ/Bezné o.	VJ/Predch. o.
Aktive Rechnungsabgrenzung	*Aktívne casové rozlísenie*	0	0

Entwicklung der Kapitalrücklagen

Vývoj kapitálových fondov

In die Kapitalrücklagen wurde im Geschäftsjahr ein Betrag von 0 EUR eingestellt.

Hodnota kapitálových fondov bola 0 EUR.

Angaben und Erläuterungen zu Rückstellungen

Prehlad o rezervách

Im Posten sonstige Rückstellungen sind die nachfolgenden nicht unerheblichen Rückstellungsarten enthalten.

Prehlad o ostatních rezervách je uvedený v následujúcom prehlade:

EUR		GJ/Bezné o.	VJ/Predch. o.
Rückstellung Urlaub	*Rezerva na dovolenku*	0	0
Rückstellung Zeitkonto	*Rezerva na nadcasy*	0	0

Betrag der Verbindlichkeiten mit einer Restlaufzeit > 5 Jahre und der Sicherungsrechte

Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti nad päť rokov

Der Gesamtbetrag der bilanzierten Verbindlichkeiten mit einer Restlaufzeit von mehr als 5 Jahren beträgt EUR 0 (Vorjahr: EUR 0).

Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti nad päť rokov sú 0 EUR (*predch. o.*: 0 EUR).

Der Betrag der Forderungen mit einer Restlaufzeit größer einem Jahr beträgt 0 EUR (Vorjahr: EUR 0).

Pohladávky so zostatkovou dobou splatnosti dlhsou ako jeden rok sú 0 EUR *(predch. o.*: 0 EUR).

Angaben zur Gewinn- und Verlustrechnung

Informácie o údajoch vo výkazu ziskov a strát

Aufgliederung der Umsatzerlöse

Rozdelenie trzieb

Tätigkeitsbereich	***Druh***	**GJ/Bezné o.**	**VJ/Predch. o.**
		EUR	EUR
Sonstige Leistungen	*Ostatné sluzby*	0	0

Zusätzliche Angaben zur Anwendung des Umsatzkostenverfahrens

Doplňujúce údaje k použitiu nákladov priraditeľných k tržbám

Bezogene Leistungen	***Sluzby***	**GJ/Bezné o.**	**VJ/Predch. o.**
		EUR	**EUR**
Bezogene Leistungen	*Sluzby*	1.956	1.739

Personalaufwand

Osobné náklady

Der Personalaufwand des Geschäftsjahrs beträgt 0 EUR (Vorjahr 0 EUR) und gliedert sich wie folgt:

Osobné náklady bežného obdobia sú 0 EUR (predch. o. 0 EUR*) a delia sa na:*

Personalaufwand	***Osobné náklady***	**GJ/Bezné o.**	**VJ/Predch. o.**
		EUR	**EUR**
Löhne und Gehälter	*Mzdové náklady*	0	0
soziale Abgaben	*Sociálne náklady*	0	0

Steuern vom Einkommen und Ertrag

Dan z príjmov právnických osob

Die Steuern betreffen ausschließlich das Ergebnis der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit.

Daň sa vzťahuje k výsledku hospodárenia z bežnej činnosti.

Von 960 EUR Steueraufwand entfallen 0 EUR auf die latente Steuer.

Z dane vo výške 960 EUR *pripadá na latentnú daň* 0 EUR.

Angaben in Fortführung des Jahresergebnisses

Doplnujúce údaje k pouzitie zisku a strát

In Fortführung des Jahresergebnisses erfolgt die nachfolgende Darstellung:

Údaje na pouzitie zisku a strát sú znázornené následovne:

Posten der Ergebnisverwendung	***Polozky vlastného imania***	
		EUR
+ Jahresüberschuss	*+ výsledok hospodárenia*	
- Jahresfehlbetrag	*- výsledok hospodárenia*	-1.884
+ Gewinnvortrag aus dem Vorjahr	*+ nerozdelený zisk minulých rokov*	302
- Verlustvortrag aus dem Vorjahr	*- neuhradená stráta minulých rokov*	
= Bilanzgewinn	*= celkový nerozdelený zisk*	
= Bilanzverlust	*= celková neuhradená strata*	-2.186

Sonstige Angaben

Ostatné údaje

Durchschnittliche Zahl der während des Geschäftsjahrs beschäftigten Arbeitnehmer

Priemerný pocet zamestnancov v beznom období

Arbeitnehmergruppen	***Pracovné zaradenie***		**Zahl/Pocet**
Arbeiter	*Pracovníci*		0,00
Angestellte	*Administratíva*		0,00
leitende Angestellte	*Vedúci pracovníci*		0,00
Die Gesamtzahl der durchschnittlich beschäftigten Arbeitnehmer beträgt damit	*Celkový priemerný pocet zamestnancov*	0,00	
vollzeitbeschäftigte Mitarbeiter	*Hlavný pracovný pomer*		0,00
teilzeitbeschäftigte Mitarbeiter	*Dohody*		

Namen der Geschäftsführer

Mená statutárnych orgánov

Während des abgelaufenen Geschäftsjahrs wurden die Geschäfte des Unternehmens durch folgende Personen geführt:

V účtovnom období boli štatutárnymi orgánmi spolocnosti:

Der Geschäftsführer	Danuse Chromecková
Konatel	Danuse Chromecková

Der Geschäftsführer	Jan Hudecek
Konatel	Jan Hudecek

Gesellschafter

Spolocníci

Folgende Gesellschaften sind persönlich haftende Gesellschafter:

Nasledujúce spolocnosti a osoby, ktoré sa podielajú na základnom imaní:

Name:	*Meno:*	Helmut Bayer
Sitz:	*Sídlo:*	Adams - Lehmann - Str. 15, München 806 34, BRD
Rechtsform:	*Právna forma:*	Natürliche Person / Fyzická osoba
Gezeichnetes Kapital:	*Základné imanie:*	6639 EUR

Feststellung des Jahresabschlusses

Okamih zostavenie úctovnej závierky

Der Jahresabschluss wurde am 14.02.2017 festgestellt.

Úctovná závierka bola zostavená dna 14.02.2017.

Der Jahresabschluss wurde am 14.02.2017 gebilligt.

Úctovná závierka bola schválená dna 14.02.2017.

Der Jahresabschluss wurde zur Wahrung der gesetzlich vorgeschriebenen Offenlegungsfrist vor der Feststellung offengelegt.

Úctovná závierka bude v zákonnej lehote zverejnená.

Vorschlag zur Ergebnisverwendung

Návrh na pouzitie výsledku hospodárenia

Die Geschäftsführung schlägt in Übereinstimmung mit den Gesellschaftern die folgende Ergebnisverwendung vor:

Vedenie spolocnosti navrhuje nasledovné rozdelenie výsledku hospodárenia:

Der Jahresfehlbetrag beträgt -1.884 EUR.

Výsledok hospodárenia je 1.884 EUR.

In die Rücklagen werden 0 EUR eingestellt.

Do ostatných rezervných fondov bude prevedené 0 EUR

Zur Ausschüttung ist ein Betrag von 0 EUR vorgesehen.

Ciastka vyplacená na dividendách bude 0 EUR

Unterschrift der Geschäftsführung

Podpis vedenie spolocnosti

Ort, Datum		Unterschrift
Miesto, dátum	14.02.2017	*Podpis*